

**MODEL OF ANIMAL HEALTH/OFFICIAL CERTIFICATE FOR MOVEMENT OF DAY-OLD CHICKS OTHER THAN RATITES FROM REPUBLIC OF GREECE TO REPUBLIC OF ALBANIA (MODEL ‘DOC’)**

**MODEL CERTIFIKATE SHËNDETËSORE VETERINARE/ZYRTARE PËR LËVIZJEN E ZOGJVE NJË-DITOR PËRVEÇ STRUCAVE NGA REPUBLIKA E GREQISË DREJT REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË (MODEL ‘DOC’)**

**ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΝΕΟΣΣΩΝ ΜΙΑΣ ΗΜΕΡΑΣ, ΠΛΗΝ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ, ΑΠΟ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΛΒΑΝΙΑΣ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **COUNTRY / ΧΩΡΑ Animal health/official certificate - Πιστοποιητικό υγείας των ζώων / επίσημο πιστοποιητικό** | | | | |
| **Part I**: **Description of consignment** / *Pjesa I: Përshkrimi i dërgesës /* Μέρος I: Περιγραφή του φορτίου | **I.1 Consignor/Exporter:**  Dërguesi/Eksportuesi:  Αποστολέας/Εξαγωγέας:  **Name** / Emri / Όνομα:  **Address** / Adresa / Διεύθυνση:  **Country** / Shteti / Χώρα:  **ISO Country Code** / Kodi ISO i shtetit / Κωδικός ISO Χώρας: | **I.2 Certificate reference** / Referenca e certificates / Στοιχεία αναφοράς του πιστοποιητικού | | **I.2a IMSOC reference** / Referenca IMSOC / Κωδικός αναφοράς IMSOC |
| **I.3 Central Competent Authority** / Autoriteti Kompetent Qendror / Κεντρική αρμόδια αρχή  (ΚΑΑ) | |
| **QR CODE** /  KODI QR /  Κωδικός QR |
| **I.4 Local Competent Authority** / Autoriteti Kompetent Lokal / Αρμόδια τοπική αρχή | |
| **I.5 Consignee/Importer/:**  Marrësi/Importuesi:  Παραλήπτης/Εισαγωγέας  **Name** / Emri / Όνομα:  **Address** / Adresa / Διεύθυνση:  **Country** / Shteti / Χώρα:  **ISO Country Code** / Kodi ISO i shtetit / Κωδικός ISO Χώρας: | **I.6 Operator responsible for the consignment** / Operatori përgjegjës për ngarkesën / Υπεύθυνος επιχείρησης που έχει την ευθύνη για το φορτίο  **Name /** Emri / Όνομα  **Address** / Adresa / Διεύθυνση  **Country** / Shteti / Χώρα **ISO country code** / Kodi ISO ishtetit / Κωδικός ISO χώρας | | |
| I.7 **Country of origin / ISO Country Code** /  Shteti i origjinës Kodi ISO i shtetit  Χώρα προέλευσης / Κωδικός ISO Χώρας | **I.9. Country of destination** / **ISO Country Code** /  Shteti i destinacionit Kodi ISO i shtetit  Χώρα προορισμού / Κωδικός ISO Χώρας | | |
| I.8 **Region of origin Code** / Kodi / Κωδικός  Rajoni i origjinës/  Περιφέρεια προέλευσης | **I.10 Region of destination** / **Code** / Kodi / Κωδικός  Rajoni i destinacionit  Περιφέρεια προορισμού | | |
| **I.11 Place of dispatch/** Vendi i nisjes / Τόπος αποστολής  **Name** / **Registration/Approval No**  Emri Numri i Regjistrimit/Aprovimit  Όνομα / Αριθ. καταχώρισης/έγκρισης  **Address** /  Adresa /  Διεύθυνση  **Country** / Shteti / Χώρα **ISO country code** / Kodi ISO ishtetit / Κωδικός ISO χώρας | **I.12** **Place of destination** / Vendi i destinacionit / Τόπος προορισμού  **Name** / **Registration/Approval No**  Emri Numri i Regjistrimit/Aprovimit  /Όνομα Αριθ. καταχώρισης/έγκρισης  **Address** /  Adresa /  Διεύθυνση  **Country** / Shteti / Χώρα **ISO country code** / Kodi ISO ishtetit / Κωδικός ISO χώρας | | |
| **I.13 Place of loading** /  Vendi i ngarkeses /  Τόπος φόρτωσης | **I.14. Date and time of departure** /  Data dhe koha e nisjes  Ημερομηνία και ώρα αναχώρησης | | |
| **I.15 Means of transport** / Mjeti i transportit **/** Μέσο μεταφοράς     * **Vessel /** Anije / Σκάφος * **Aircraft /** Avion / Αεροσκάφος * **Railway /** Hekurudhë / Σιδηρόδρομος * **Road vehicle /** Mjet rrugor / Οδικό όχημα   **Identification document:**  Dokument Identifikimi:  Έγγραφο ταυτοποίησης: | **I.16 Entry Border Control Post** / Hyrja në pikën e inspektimit kufitar / Συνοριακός σταθμός ελέγχου εισόδου | | |
| **I.17 Accompanying documents** / Dokumentat shoqëruese / Συνοδευτικά έγγραφα  **Type / Code** /  Lloji / Kodi /  Τύπος Κωδικός  **Country** / **ISO country code** /  Shteti **/** Kodi ISO i shtetit **/**  Χώρα Κωδικός ISO χώρας  **Commercial document reference** /  Referenca e dokumentit tregtar /  Στοιχεία αναφοράς εμπορικού εγγράφου | | |
| I.18 **Transport conditions** / **Ambient** / **Chilled** / **Frozen** /  Kushtet e transportit Ambjenti I ftohur I ngrirë  Συνθήκες μεταφοράς Σε θερμοκρασία περιβάλλοντος Σε ψύξη Κατεψυγμένα | | | |
| **I.19 Container number/Seal number** /  Numri i kontejnerit/Numri i vulës  Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου/Αριθμός σφραγίδας  **Container No** /  Nr. Kontejneri  Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου | **Seal No/** Nr. Vulës / Αριθμός σφραγίδας | | |
| **I.20 Certified as or for** / Certifikuar si ose për / Πιστοποίηση ως ή για |  | | |
| **Further keeping**  Mbarështim të mëtejshëm  Περαιτέρω διατήρηση |  | | |
| **I.21 For transit** / Për tranzit:/ Για διαμετακόμιση  **Third country** / Vendi i tretë / Χώρα εκτός ΕΕ  **ISO country code** / Kodi ISO i shtetit / Κωδικός ISO χώρας | **I.22 For internal market** / Për tregun e brendshëm / Για την εσωτερική αγορά | | |
| **I.23** |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **I.24 Total number of packages** /  Numri total i paketimeve /  Συνολικός αριθμός δεμάτων | **I.25 Total quantity** / Sasia totale / Συνολική ποσότητα | **I.26 Total net weight/gross weight (kg)** / Pesha totale neto/bruto (kg) / Συνολικό καθαρό βάρος/μεικτό βάρος (kg) |
| **I.27 Description of consignment** / Përshkrimi i dërgesës / Περιγραφή του φορτίου | | |
| **CN code Species Subspecies/Category Quantity**  Kodi CN Specia Nënspeciet/Kategoria Sasia  Κωδικός ΣΟ Είδος Υποείδος/Κατηγορία Ποσότητα | | |

**Certificate model DOC / Model certifikatë DOC / Υπόδειγμα πιστοποιητικού DOC**

**COUNTRY** / SHTETI / ΧΩΡΑ

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Part II : Certification /** Pjesa II : Çertifikata / Μέρος II: Πιστοποίηση | II. **Health information** / Informacion shëndetësor / Υγειονομικές πληροφορίες | **II.a. Certificate reference** /  Referenca e certifikatës /  Στοιχεία αναφοράς του πιστοποιητικού | **II.b. IMSOC reference** / Referenca IMSOC / Αναφορά IMSOC |
| **II.1. Public health attestation [\*to delete when the Union is not the final destination of the animals]**  Vërtetim për shëndetin public [\*të fshihet kur Bashkimi Europian nuk është destinacioni përfundimtar i kafshëve]  Βεβαίωση δημόσιας υγείας [\*απαλείφεται όταν η Ένωση δεν είναι ο τελικός προορισμός των ζώων]  **(1)[II.1.1. The Salmonella control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of**  **antimicrobials and vaccines in Commission Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the parent flock of origin and this parent**  **flock has been tested for Salmonella serotypes of public health significance:**  Programi i kontrollit të *Salmonellës* i referuar në nenin 10 të Rregullores (KE) Nr 2160/2003 dhe kërkesat specifike për përdorimin e antimikrobikëve  dhe vaksinave në Rregulloren e Komisionit (EC) Nr 1177/2006, janë zbatuar për tufën mëmë të origjinës dhe kjo tufë mëmë është testuar për  serotipet e *Salmonellës* me rëndësi për shëndetin publik:  Το πρόγραμμα ελέγχου της Salmonella, που αναφέρεται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2160/2003, και οι ειδικές απαιτήσεις για τη χρήση αντιμικροβιακών ουσιών και εμβολίων, που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/2006 της Επιτροπής, εφαρμόστηκαν στο μητρικό σμήνος καταγωγής και το εν λόγω μητρικό σμήνος υποβλήθηκε σε εξέταση για οροτύπους Salmonella σημαντικούς για τη δημόσια υγεία:   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **Identification of the flock**  Identifikimi i tufës  Ταυτοποίηση του σμήνους | **Age of the birds**  Mosha e zogjve  Ηλικία των πτηνών | **Date of last sampling of the flock from which the testing result is known [dd/mm/yyyy]**  Data e kampionimit të fundit të tufës nga e cila dihet rezultati i testimit [dd/mm/vvvv]  Ημερομηνία της τελευταίας δειγματοληψίας του σμήνους για την οποία είναι γνωστό το αποτέλεσμα [ηη/μμ/εεεε] | **Result of all testing in the flock(2)**  Rezultati i të gjithë testimieve në tufë(2)  Αποτέλεσμα όλων των εξετάσεων στις οποίες υποβλήθηκε το σμήνος(2) | | | **Positive**  Positive  Θετικό | **Negative**  Negative  Αρνητικό | |  |  |  | |  |   **The specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006 have been applied to the day-old chicks.**  Kërkesat specifike për përdorimin e antimikrobikëve dhe vaksinave në Rregulloren (EC) Nr. 1177/2006 janë zbatuar për zogjtë një-ditorë.  Στους νεοσσούς μίας ημέρας εφαρμόστηκαν οι ειδικές απαιτήσεις για τη χρήση αντιμικροβιακών ουσιών και εμβολίων που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/2006.  **For reasons other than the *Salmonella* control programme:**  Për arsye të tjera përveç programit të kontrollit të *Salmonelës*:  Για λόγους διαφορετικούς από το πρόγραμμα ελέγχου της Salmonella:  **(3)either [antimicrobials were not administered to the day-old chicks (including in-ovo injection);]**  (3)ose [antimikrobikët nuk i janë administruar zogjve një-ditorë (përfshirë injeksionin in-ovo);]  (3)είτε [δεν χορηγήθηκαν αντιμικροβιακές ουσίες στους νεοσσούς μίας ημέρας (συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης in ovo).]  **(3)(4)or [the following antimicrobials were administered to the day-old chicks (including in-ovo injection);]]**  (3)(4)ose [Antimikrobikët e mëposhtëm I janë administruar zogjve një-ditorë (përfshirë injeksionin in-ovo)……………………………….………..;]]  (3)(4)είτε [χορηγήθηκαν οι ακόλουθες αντιμικροβιακές ουσίες στους νεοσσούς μίας ημέρας (συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης in ovo) .]  **(1)[II.1.2. If the day-old chicks are intended for breeding, neither *Salmonella* Enteritidis nor *Salmonella* Typhimurium were detected within the**  **control programme referred to in point II.1.1.]**  (1)[II.1.2. Nëse zogjtë një-ditorë janë të destinuara për mbarështim, as *Salmonela* Enteritidis dhe as *Salmonela* Typhimurium nuk janë zbuluar brenda programit të kontrollit të përmendur në pikën II.1.1.]  (1)[II.1.2. Εάν οι νεοσσοί μίας ημέρας προορίζονται για αναπαραγωγή, δεν ανιχνεύτηκε ούτε Salmonella Enteritidis ούτε Salmonella Typhimurium στο πλαίσιο του προγράμματος ελέγχου που αναφέρεται στο σημείο II.1.1.]  **II.2. Animal health attestation** / Vërtetim për shëndetin e kafshëve / Βεβαίωση υγείας των ζώων  **I, the undersigned offical veterinarian, hereby certify that the day-old chicks(6) other than ratites described in this certificate:**  Unë, veterineri zyrtar i nënshkruar, vërtetoj se zogjtë një-ditor(6) përveç strucave të përshkruara në këtë certifikatë:  Ο/Η υπογεγραμμένος/-η επίσημος/-η κτηνίατρος βεβαιώνω ότι οι νεοσσοί μίας ημέρας(6) πλην των στρουθιονιδών που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό:  **II.2.1. have hatched on the zone with code \_ \_-\_ (7) which, at the date of issue of this certificate:**  kanë çelur në zonën me kodin \_ \_-\_ (7) e cila, në datën e lëshimit të kësaj certificate:  εκκολάφθηκαν στη ζώνη με κωδικό \_ \_-\_ (7) για την οποία, κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού, ίσχυαν τα εξής:  **(a) is authorized and listed in Part I of Annex V to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 for entry into the Republic of**  **Albania for the day-old chicks other than ratites;**  është i autorizuar dhe i listuar në Pjesën I të Shtojcës V të Rregullores Zbatuese të Komisionit (BE) 2021/404 për hyrjen në Republikën e  Shqipërisë të zogjve një-ditor të ndryshëm nga strucat;  (α) είναι εγκεκριμένη και περιλαμβάνεται στο παράρτημα V μέρος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 της Επιτροπής και επιτρέπεται από αυτήν η είσοδος, στη Δημοκρατία της Αλβανίας, νεοσσών μίας ημέρας πλην των στρουθιονιδών·  **(b) carries out a disease surveillance programme for highly pathogenic avian influenza in accordance with Article 37(a) of Commission**  **Delegated Regulation (EU) 2020/692;**  kryen një program mbikqyrjeje të sëmundjeve për gripin e shpendëve me patogjenitet të lartë në përputhje me nenin 37(a) të Rregullores së  Deleguar të Komisionit (BE) 2020/692;  (β) εφαρμόζει πρόγραμμα επιτήρησης νόσου για την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών σύμφωνα με το άρθρο 37 στοιχείο (α) του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής·  **(c) is considered free from highly pathogenic avian influenza in accordance with Article 38 of Delegated Regulation (EU) 2020/692;**  konsiderohet i pastër nga gripi i shpendëve me patogjenitet të lartë në përputhje me nenin 38 të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;  (γ) θεωρείται απαλλαγμένη από την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών σύμφωνα με το άρθρο 38 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·  **(d) is considered free from infection with NewCastle disease virus in accordance with Article 39 of Delegated Regulation (EU) 2020/692;**  konsiderohet i lirë nga infeksioni me virusin e sëmundjes së Pseudopestit në përputhje me nenin 39 të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;  (δ) θεωρείται απαλλαγμένη από τη λοίμωξη από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών σύμφωνα με το άρθρο 39 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692,  **II.2.2. come from the zone referred to in point II.2.1, in which:**  vijnë nga zona e përmendur në pikën II.2.1, në të cilën:  προέρχονται από τη ζώνη που αναφέρεται στο σημείο II.2.1 στην οποία:  **(3)either [(a) vaccination against highly pathogenic avian influenza is not carried out;]**  (3)ose [(a) vaksinimi kundër gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë nuk kryhet;]  (3)είτε [(α) δεν διενεργείται εμβολιασμός κατά της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών·]  **(3)(8)or [(a) vaccination against highly pathogenic avian influenza is carried out in accordance with a vaccination progamme that complies with**  **the requirements set out in Annex XIII to Delegated Regulation (EU) 2020/692;]**  (3)(8)ose [(a) vaksinimi kundër gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë kryhet në përputhje me një program vaksinimi që përputhet me kërkesat e përcaktuara në Aneksin XIII të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;]  (3)(8)είτε [(α) διενεργείται εμβολιασμός κατά της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σύμφωνα με πρόγραμμα εμβολιασμού που πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα XIII του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·] | | |

**Certificate model DOC / Model certifikatë DOC / Υπόδειγμα πιστοποιητικού DOC**

**COUNTRY** / SHTETI / ΧΩΡΑ

|  |  |
| --- | --- |
|  | **(3)either [(b) vaccination against infection with Newcastle disease virus with vaccines which do not comply with both the general and specific**  **criteria of Annex XV to Delegated Regulation (EU) 2020/692 is prohibited;]**  (3)ose [(b) vaksinimi kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit me vaksina që nuk përputhen me kriteret e përgjithshme dhe specifike të  Aneksit XV të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 është i ndaluar;]  (3)είτε [(β) ο εμβολιασμός κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών απαγορεύεται εάν τα χρησιμοποιούμενα εμβόλια δεν συμμορφώνονται τόσο με τα γενικά όσο και με τα ειδικά κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα XV του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·]  **(3)(9)or [(b) vaccination against infection with Newcastle disease virus with vaccines which comply only with the general criteria of Annex XV to**  **Delegated Regulation (EU) 2020/692 is not prohibited, and the animals:**  (3)(9)ose [(b) vaksinimi kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit me vaksina që përputhen vetëm me kriteret e përgjithshme të Aneksit XV të  Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 nuk është I ndaluar, dhe kafshët:  **(3**)(9)είτε [(β) δεν απαγορεύεται ο εμβολιασμός κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών με εμβόλια που συμμορφώνονται μόνο με τα  γενικά κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα XV του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 και τα ζώα:  **(i) have not been vaccinated with such vaccines;**  (i) nuk janë vaksinuar me këto vaksina;  (i) δεν έχουν εμβολιαστεί με τέτοια εμβόλια,  **(ii) come from flocks which:**  (ii) vijnë nga tufa të cilat:  (ii) προέρχονται από σμήνη τα οποία:  **- have not been vaccinated with such vaccines for a period of at least the 12 months prior to the date of loading of the**  **consignment for dispatch to the Republic of Albania;**  - nuk janë vaksinuar me këto vaksina për një periudhë prej të paktën 12 muajsh përpara datës së ngarkimit të ngarkesës për dërgim  në Republikën e Shqipërisë;  - δεν έχουν εμβολιαστεί με τέτοια εμβόλια για περίοδο τουλάχιστον 12 μηνών πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας·  **- underwent a virus isolation test(10) for infection with Newcastle disease virus carried out on a random sample of cloacal swabs**  **taken from at least 60 birds in each flock, not earlier than 2 weeks prior to the date of loading of the consignment for dispatch**  **to the Republic of Albania, and in which no avian paramyxoviruses with an ICPI of more than 0,4 were found;**  - I janë nënshtruar një testi(10) të izolimit të virusit për infeksionin me virusin e sëmundjes së Pseudopestit të kryer në një kampion të  rastësishëm të tamponëve kloakal të marra nga të paktën 60 zogj në çdo tufë, jo më herët se 2 javë përpara datës së ngarkimit të  ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë, dhe në të cilin nuk u gjet asnjë paramyxovirus aviar me një ICPI prej më shumë se  0,4;  - έχουν υποβληθεί σε δοκιμασία απομόνωσης ιού(10) για τη λοίμωξη από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών, σε τυχαίο δείγμα επιχρισμάτων αμάρας από τουλάχιστον 60 πτηνά κάθε σμήνους, τα οποία ελήφθησαν τουλάχιστον 2 εβδομάδες πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας, και στα οποία δεν εντοπίστηκαν παραμυξοϊοί των πτηνών με τιμή ICPI μεγαλύτερη του 0,4·  **- were kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin during the 2 weeks prior to the date of loading**  **of the consignment for dispatch to the Republic of Albania;**  - janë mbajtur të izoluar nën mbikqyrjen zyrtare për përcaktimin e stabilimentit të origjinës gjatë 2 javëve para datës së ngarkimit të ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë;  - παρέμειναν σε απομόνωση υπό επίσημη επιτήρηση στην εγκατάσταση καταγωγής για 2 εβδομάδες πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας ·  **- during the period of 60 days prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the Republic of Albania, were not in**  **contact with poultry which do not fulfil the conditions in first and second indent above;**  - gjatë periudhës prej 60 ditësh para datës së ngarkimit të ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë, nuk kanë qenë në kontakt  me shpendët të cilat nuk i plotësojnë kushtet në pikën e parë dhe të dytë më sipër;  - για περίοδο 60 ημερών πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά που δεν συμμορφώνονται με τους όρους της πρώτης και της δεύτερης περίπτωσης παραπάνω·  **(iii) come from hatching eggs which have not been in contact in the hatchery or during transport with poultry or hatching eggs not**  **meeting the requirements set out in (ii);]**  (iii) vijnë nga vezët për çelje të cilat nuk kanë qenë në kontakt në vendin e çeljes ose gjatë transportit me shpendët ose vezët e çeljes që nuk plotësojnë kërkesat e përcaktuara në (ii);]  (Iii) εκκολάφθηκαν από αυγά για επώαση τα οποία δεν έχουν έρθει σε επαφή, στο εκκολαπτήριο ή κατά τη μεταφορά, με πουλερικά ή με αυγά για επώαση τα οποία δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του σημείου ii)·]  **II.2.3. come from a hatchery, indicated in Box I.11, approved by the competent authority of the country or territory of origin in accordance with**  **requirements which are at least as stringent as those laid down in Article 7 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035 and:**  vijnë nga një vend çelje, e përcaktuar në Kutinë I.11, e miratuar nga autoriteti kompetent i vendit ose territorit të origjinës në përputhje me kërkesat që janë të paktën po aq të rrepta sa ato të përcaktuara në nenin 7 të Rregullores së Deleguar të Komisionit (BE) 2019/ 2035 dhe:  προέρχονται από το εκκολαπτήριο που αναφέρεται στο πλαίσιο I.11, εγκεκριμένο από την αρμόδια αρχή της χώρας ή του εδάφους καταγωγής σύμφωνα με απαιτήσεις τουλάχιστον εξίσου αυστηρές με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 7 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2035 της Επιτροπής και:  **(a) the approval of which has not been suspended or withdrawn;**  (a) miratimi i të cilit nuk është pezulluar ose tërhequr;  (α) η έγκριση του οποίου δεν έχει ανασταλεί ή ανακληθεί·  **(b) which is under the control of the competent authority of the country or territory of origin and has a system in place to maintain and to**  **keep records in accordance with Article 8 of Delegated Regulation (EU) 2020/692;**  (b) i cili është nën kontrollin e autoritetit kompetent të vendit ose territorit të origjinës dhe ka një sistem në vend për të mbajtur të dhëna në  përputhje me nenin 8 të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;  (β) το οποίο τελεί υπό τον έλεγχο της αρμόδιας αρχής της χώρας ή του εδάφους καταγωγής και εφαρμόζει σύστημα για την τήρηση και τη φύλαξη αρχείων, σύμφωνα με το άρθρο 8 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·  **(c) which receives regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative**  **of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 and**  **emerging diseases, at a frequency that is proportional to the risk posed by the establishment;**  (c) i cili merr vizita të rregullta për shëndetin e kafshëve nga një veteriner me qëllim të zbulimit dhe informacionit mbi, shenjat që tregojnë shfaqjen e  sëmundjeve, duke përfshirë sëmundjet përkatëse të listuara të përmendura në Aneksin I të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/ 692 dhe  sëmundjet emergjente, në një frekuencë që është në përpjesëtim me rrezikun që paraqet stabilimenti;  (γ) το οποίο δέχεται τακτικά υγειονομικές επισκέψεις από κτηνίατρο με σκοπό την ανίχνευση τυχόν ενδείξεων παρουσίας νόσων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών καταγεγραμμένων νόσων που αναφέρονται στο παράρτημα I του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 και των αναδυόμενων νόσων, και την πληροφόρηση σχετικά με αυτές, σε συχνότητα ανάλογη προς τον κίνδυνο που παρουσιάζει η εγκατάσταση·  **(d) which was not subject to national restriction measures for animal health reasons, including for the listed diseases referred to in Annex I**  **to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases, at the time of dispatch of the animals to the**  **Republic of Albania;**  (d) që nuk ka qenë subject i masave të kufizimit kombëtar për arsye të shëndetit të kafshëve, duke përfshirë sëmundjet e listuara të përmendura në  Shtojcën I të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 të rëndësishme për speciet dhe sëmundjet emergjente, në kohën e dërgimit të kafshëve në  Republikën e Shqipërisë;  (δ) το οποίο δεν υπόκειτο σε εθνικά περιοριστικά μέτρα για λόγους υγείας των ζώων, συμπεριλαμβανομένων των καταγεγραμμένων νόσων που αναφέρονται στο παράρτημα I του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 που προσβάλλουν τα συγκεκριμένα ζωικά είδη και των αναδυόμενων νόσων, κατά τον χρόνο αποστολής των ζώων προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας  **(e) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of**  **highly pathogenic avian influenza or infection with Newcastle disease virus for at least 30 days prior to the date of loading for dispatch**  **to the Republic of Albania;**  (e) brenda një rrezeje 10 km nga e cila, duke përfshirë, sipas rastit, territorin e një vendi fqinj, nuk ka pasur shpërthim të gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë ose infeksion me virusin e sëmundjes së Pseudopestit për të paktën 30 ditë përpara datës së ngarkimit për dërgim në Republikën e Shqipërisë;  (ε) σε ακτίνα 10 km γύρω από το οποίο, συμπεριλαμβανομένου ενδεχομένως του εδάφους όμορων χωρών, δεν έχουν εκδηλωθεί εστίες γρίπης των  πτηνών υψηλής παθογονικότητας ή λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών επί τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την ημερομηνία  φόρτωσης για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας · |

**Certificate model DOC / Model certifikatë DOC / Υπόδειγμα πιστοποιητικού DOC**

**COUNTRY** / SHTETI / ΧΩΡΑ

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **II.2.4. come from a flock which:**  vijnë nga një tufë e cila:  προέρχονται από σμήνος το οποίο:  **(a) has remained in zone referred to in point II.2.1 for a continuous period of at least 3 months immediately prior to the date of collection of**  **the eggs from which the day-old chicks have hatched;**  ka qëndruar në zonën e përmendur në pikën II.2.1 për një periudhë të vazhdueshme prej të paktën 3 muajsh menjëherë përpara datës së  grumbullimit të vezëve nga të cilat kanë çelur zogjtë një-ditor;  (α) έχει παραμείνει εντός της ζώνης που αναφέρεται στο σημείο II.2.1 για συνεχόμενη περίοδο τουλάχιστον 3 μηνών ακριβώς πριν από την  ημερομηνία συλλογής των αυγών από τα οποία εκκολάφθηκαν οι νεοσσοί μίας ημέρας·  **and where the flock was imported into the zone referred to in point I.2.1, the import took place in accordance with animal health**  **requirements that are at least as stringent as the relevant requirements of Regulation (EU) 2016/429 and Delegated Regulation (EU)**  **2020/692 and the zone from where the animals were imported, is listed in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404**  **for entry into the Republic of Albania of breeding poultry other than ratites and productive poultry other than ratites:**  dhe ku tufa është importuar në zonën e përmendur në pikën I.2.1, importi është bërë në përputhje me kërkesat për shëndetin e kafshëve që janë  të paktën po aq të rrepta sa kërkesat përkatëse të Rregullores (BE) 2016/429 dhe Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 dhe zona nga ku janë  importuar kafshët, është e listuar në pjesën 1 të aneksit V të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404 për hyrjen në Republikën e Shqipërisë të  shpendëve për mbarështim të ndryshëm nga strucat dhe shpendët për mbarështim të ndryshm nga strucat:  και, εάν το σμήνος εισήχθη στη ζώνη που αναφέρεται στο σημείο I.2.1, η εισαγωγή πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με απαιτήσεις υγείας των ζώων τουλάχιστον εξίσου αυστηρές με τις σχετικές απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 και του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 και η ζώνη από την οποία εισήχθησαν τα ζώα περιλαμβάνεται στο παράρτημα V μέρος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 για την είσοδο, στη Δημοκρατία της Αλβανίας, πουλερικών αναπαραγωγής πλην των στρουθιονιδών και πουλερικών παραγωγής πλην των στρουθιονιδών·  **(b) has been kept for a continuous period of at least 6 weeks immediately prior to the date of collection of the eggs from which the day-old**  **chicks have hatched in an establishment:**  është mbajtur për një periudhë të vazhdueshme prej të paktën 6 javësh menjëherë përpara datës së grumbullimit të vezëve nga të cilat zogjtë  një-ditor kanë çelur në një stabiliment:  (β) έχει διατηρηθεί, για συνεχόμενη περίοδο τουλάχιστον 6 εβδομάδων ακριβώς πριν από την ημερομηνία συλλογής των αυγών από τα οποία  εκκολάφθηκαν οι νεοσσοί μίας ημέρας, σε εγκατάσταση:  **(i) approved by the competent authority of the country or territory of origin in accordance with requirements which are at least as**  **stringent as those laid down in Article 8 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035:**  miratuar nga autoriteti kompetent i vendit ose territorit të origjinës në përputhje me kërkesat që janë të paktën po aq të rrepta sa ato të  përcaktuara në nenin 8 të Rregullores së deleguar (BE) 2019/2035:  (i) εγκεκριμένη από την αρμόδια αρχή της χώρας ή εδάφους καταγωγής σύμφωνα με απαιτήσεις τουλάχιστον εξίσου αυστηρές με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 8 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2035·  **(11)**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Name of establishment**  Emri i stabilimentit  Επωνυμία της εγκατάστασης | **Address**  Adresa  Διεύθυνση | **Approval number**  Numri i aprovimit  Αριθμός έγκρισης | |  |  |  |   **(ii) the approval of which has not been suspended or withdrawn at the time the hatching eggs, from which the day-old chicks have**  **hatched, were sent to the hatchery;**  miratimi i të cilave nuk është pezulluar ose tërhequr në kohën kur vezët për çelje, nga të cilat kanë çelur zogjtë një-ditor, janë dërguar në  vendin e çeljes;  (ii) η έγκριση της οποίας δεν είχε ανασταλεί ή ανακληθεί τη στιγμή που τα αυγά για επώαση, από τα οποία εκκολάφθηκαν οι νεοσσοί μίας  ημέρας, στάλθηκαν στο εκκολαπτήριο·  **(iii) in which no confirmed case of infection with low pathogenic avian influenza viruses has been reported for at least 21 days prior**  **to the date of collection of the hatching eggs, from which the day-old chicks have hatched;**  në të cilat nuk është konfirmuar asnjë rast i infektimit me viruse të gripit të shpendëve me patogjenitet të ulët për të paktën 21  ditë përpara datës së mbledhjes së vezëve për çelje, nga të cilat kanë dalë zogjtë një-ditor;  (iii) στην οποία δεν έχει αναφερθεί επιβεβαιωμένο κρούσμα λοίμωξης από ιούς γρίπης των πτηνών χαμηλής παθογονικότητας επί  τουλάχιστον 21 ημέρες πριν από την ημερομηνία συλλογής των αυγών για επώαση από τα οποία εκκολάφθηκαν οι νεοσσοί μίας ημέρας·  **(iv) in which;**  në të cilën;  (iv) στην οποία:  **(3)either [infection with *Salmonella* Pullorum, S. Gallinarum or S. arizonae was not confirmed during the last 12 months prior to date of**  **loading of the consignment for dispatch to the Republic of Albania;]**  (3)ose [Infeksioni me *Salmonella* Pullorum, S. Gallinarum ose S. arizonae nuk është konfirmuar gjatë 12 muajve të fundit para datës së ngarkimit  të ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë;]  (3)είτε [δεν έχει επιβεβαιωθεί λοίμωξη από Salmonella Pullorum, S. Gallinarum ή S. arizonae εντός των τελευταίων 12 μηνών πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας]  **(3)or [infection with *Salmonella* Pullorum, S. Gallinarum or S. arizonae was confirmed during the last 12 months prior to date of**  **loading of the consignment for dispatch to the Republic of Albania and the measures provided for in Article 46(d) of Delegated**  **Regulation (EU) 2020/692 have been applied;]**  (3)ose [Infeksioni me *Salmonella* Pullorum, S. Gallinarum ose S. arizonae është konfirmuar gjatë 12 muajve të fundit përpara datës së ngarkimit  të ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë dhe janë zbatuar masat të parashikuara në nenin 46(d) të Rregullores së Deleguar +(BE) 2020/692;]  3)είτε [έχει επιβεβαιωθεί λοίμωξη από Salmonella Pullorum, S. Gallinarum ή S. arizonae εντός των τελευταίων 12 μηνών πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας, και έχουν εφαρμοστεί τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 46 στοιχείο (δ) του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·]  **(V) in which:**  në të cilën;  (v) όπου:  **(3)either [avian mycoplasmosis (Mycoplasma gallisepticum and M. meleagridis) was not confirmed during the last 12 months prior to**  **date of loading of the consignment for dispatch to the Republic of Albania;]**  (3)ose [mikoplazmoza e shpendëve (Mycoplasma gallisepticum dhe M. meleagridis) nuk është konfirmuar gjatë 12 muajve të fundit përpara  datës së ngarkimit të ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë;]  **(**3)είτε [δεν έχει επιβεβαιωθεί μυκοπλάσμωση των πτηνών (Mycoplasma gallisepticum και M. meleagridis) εντός των τελευταίων 12 μηνών πριν από τη φόρτωση του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας]  **(3)or [avian mycoplasmosis (Mycoplasma gallisepticum and M. meleagridis) was confirmed during the last 12 months prior to date of**  **loading of the consignment for dispatch to the Republic of Albania and the measures provided for in Article 46(e) of Delegated**  **Regulation (EU) 2020/692 have been applied;]**  (3)ose [mikoplazmoza e shpendëve (Mycoplasma gallisepticum dhe M. meleagridis) është konfirmuar gjatë 12 muajve të fundit përpara datës së  ngarkimit të ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë dhe janë zbatuar masat e parashikuara në nenin 46(e) të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;]  (3)είτε [έχει επιβεβαιωθεί μυκοπλάσμωση των πτηνών (Mycoplasma gallisepticum και M. meleagridis) εντός των τελευταίων 12 μηνών πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας, και έχουν εφαρμοστεί τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 46 στοιχείο (ε) του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·]  **(3)either [(c) has not been vaccinated against highly pathogenic avian influenza;]**  (3)ose [(c) nuk është vaksinuar kundër gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë;]  (3)είτε [(γ) δεν έχει εμβολιαστεί κατά της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών·]  **(3)(8)or [(c) has been vaccinated against highly pathogenic avian influenza in accordance with a vaccination programme which complies**  **with the requirements set out in Annex XIII to Delegated Regulation (EU) 2020/692;]**  (3)(8)ose [(c) është vaksinuar kundër gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë në përputhje me një program vaksinimi që përputhet me kërkesat e  përcaktuara në Aneksin XIII të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;]  (3)(8)είτε [(γ) έχει εμβολιαστεί κατά της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σύμφωνα με πρόγραμμα εμβολιασμού που πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα XIII του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·]  **(3)either [(d) has not been vaccinated against infection with Newcastle disease virus in the last 12 months prior to the date of loading of the**  **consignment for dispatch to the Republic of Albania;]**  (3)ose [(d) nuk është vaksinuar kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit në 12 muajt e fundit përpara datës së ngarkimit të  ngarkesës për dërgim në Republikën e Shqipërisë;]  (3)είτε [(δ) δεν έχει εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών κατά τους 12 τελευταίους μήνες πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας] |
|  |  |

**Certificate model DOC / Model çertifikatë DOC/Υπόδειγμα πιστοποιητικού DOC**

**COUNTRY** / SHTETI / ΧΩΡΑ

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **(3)or [(d) has been vaccinated against infection with Newcastle disease virus in the last 12 months prior to the date of loading of the consignment for**  **dispatch to the Republic of Albania, with vaccines that comply with both the general and specific criteria of Annex XV to Delegated**  **Regulation (EU) 2020/692:**  është vaksinuar kundër infeksionit të virusit të sëmundjes së Pseudopestit në 12 muajt e fundit përpara datës së ngarkimit të ngarkesës për dërgim  në Republikën e Shqipërisë, me vaksina që përputhen me kriteret e përgjithshme dhe specifike të Aneksit XV të Rregullores së Deleguar (BE)  2020/692:  (3)είτε [(δ) έχει εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών εντός των τελευταίων 12 μηνών πριν από την ημερομηνία φόρτωσης του φορτίου για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας, με εμβόλια που συμμορφώνονται με τα γενικά και με τα ειδικά κριτήρια του παραρτήματος XV του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·  **(12)**   |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Identification of the flock**  Identifikimi i tufës  Ταυτοποίηση του σμήνους | **Age of the birds**  Mosha e zogjve  Ηλικία των πτηνών | **Date of vaccination**  Data e vaksinimit  Ημερομηνία εμβολιασμού | **Name and type of virus strain used**  Emri dhe lloji i shtamit të virusit të përdorur  Ονομασία και τύπος του χρησιμοποιούμενου στελέχους ιού | **Batch number of the vaccine**  Numri serial i vaksinës  Αριθμός παρτίδας του εμβολίου | **Name of the vaccine**  Emri i vaksinës  Ονομασία του εμβολίου | **Manufacturer of the vaccine**  Prodhuesi i vaksinës  Παρασκευαστής του εμβολίου | |  |  |  |  |  |  |  |   **]**  **(e) underwent a disease surveillance programme that meets he requirements set out in Annex II to Delegated Regulation (EU) 2019/2035 and**  **was found not to be infected or showed any grounds for suspecting any infection, by the following agents:**  iu nënshtrua një programi të mbikëqyrjes së sëmundjes që plotëson kërkesat e përcaktuara në Aneksin II të Rregullores së Deleguar (BE) 2019/2035  dhe u zbulua se nuk ishte i infektuar ose nuk tregoi arsye për të dyshuar për ndonjë infeksion, nga agjentët e mëposhtëm:  (ε) υποβλήθηκε σε πρόγραμμα επιτήρησης νόσων το οποίο πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2035, και διαπιστώθηκε ότι δεν έχει προσβληθεί ούτε παρουσίαζε οποιαδήποτε ένδειξη που να εγείρει υπόνοια προσβολής από τους ακόλουθους παθογόνους παράγοντες:  **(3)either [*Salmonella* Pullorum, *Salmonella* Gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (in case of Gallus gallus);]**  (3)ose [*Salmonella* Pullorum, *Salmonella* Gallinarum dhe Mycoplasma gallisepticum (në rastin e Gallus gallus);]  (3)είτε [*Salmonella* Pullorum, *Salmonella* Gallinarum και Mycoplasma gallisepticum (στην περίπτωση πτηνών Gallus gallus)·]  **(3)or [*Salmonella* arizonae (serogroup O:18(k)), *Salmonella* Pullorum and *Salmonella* Gallinarum, Mycoplasma meleagridis and Mycoplasma**  **gallisepticum (in case of Meleagris gallopavo);]**  (3)ose [*Salmonella* arizonae (serogrupi O:18(k)), *Salmonella* Pullorum dhe *Salmonella* Gallinarum, Mycoplasma meleagridis dhe Mycoplasma gallisepticum  (në rastin e Meleagris gallopavo);]  (3)είτε [*Salmonella* arizonae [οροομάδα O:18(k)], *Salmonella* Pullorum και *Salmonella* Gallinarum, Mycoplasma meleagridis και Mycoplasma  gallisepticum (στην περίπτωση πτηνών Meleagris gallopavo)·]  **(3)or [*Salmonella* Pullorum and *Salmonella* Gallinarum (in case of *Numida* meleagris, *Coturnix* *coturnix, Phasianus colchicus*, *Perdix perdix* and**  ***Anas spp*);]**  (3)ose [*Salmonella* Pullorum dhe *Salmonella* Gallinarum (në rastin e *Numida* meleagris, *Coturnix coturnix, Phasianus colchicus*, *Perdix perdix* dhe *Anas*  spp);]  (3)είτε [*Salmonella* Pullorum και *Salmonella* Gallinarum (στην περίπτωση πτηνών *Numida* meleagris, *Coturnix* *coturnix, Phasianus colchicus*, *Perdix perdix* και *Anas spp*)·]  **II.2.5. come from hatching eggs which:**  vijnë nga vezët për çelje të cilat:  προέρχονται από αυγά για επώαση τα οποία:  **(a) comply with the requirements for entry into the Republic of Albania laid down in Title 2 of Part Ill of Delegated Regulation (EU) 2020/692;**  në përputhje me kërkesat për hyrje në Republikën e Shqipërisë të përcaktuara në Titullin 2 të Pjesës Ill të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692;  (α) συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις για την είσοδο στη Δημοκρατία της Αλβανίας που καθορίζονται στο μέρος III τίτλος 2 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692·  **(b) prior to their dispatch to the hatchery, have been marked in accordance with the instructions of the competent authority of the country or**  **territory of origin;**  para dërgimit të tyre në vendin për çelje, janë shënuar në përputhje me udhëzimet e autoritetit kompetent të vendit ose territorit të origjinës;  (β) πριν από την αποστολή τους στο εκκολαπτήριο, έχουν σημανθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής της χώρας ή εδάφους καταγωγής·  **(c) have been disinfected in accordance with the instructions of the competent authority of the country or territory of origin;**  janë dezinfektuar në përputhje me udhëzimet e autoritetit kompetent të vendit ose territorit të origjinës;  (γ) έχουν απολυμανθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής της χώρας ή εδάφους καταγωγής·  **(d) have had no contact with poultry or hatching eggs of lower health status, captive birds or wild birds, either during transport to the**  **hatchery or in the hatchery;**  nuk kanë pasur kontakt me shpendët ose vezët për çelje me gjendje më të ulët shëndetësore, zogjtë e mbajtur ose shpendët e egër, qoftë gjatë  transportit për në vendin për çelje apo në vendin për çelje;  (δ) δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά ή αυγά για επώαση κατώτερου υγειονομικού καθεστώτος, με πτηνά σε αιχμαλωσία ή με άγρια πτηνά, κατά τη διάρκεια της μεταφοράς προς το εκκολαπτήριο ή κατά την παραμονή στο εκκολαπτήριο·  **II.2.6. have remained:**  kanë mbetur:  έχουν παραμείνει:  **(a) in the country or territory or zone thereof referred to in point II.2.I since hatching;**  në vendin ose territorin ose zonën e tij të përmendur në pikën II.2.I që nga çelja;  (α) στη χώρα, το έδαφος ή τη ζώνη αυτών που αναφέρεται στο σημείο II.2.1 από την εκκόλαψή τους·  **(b) in the establishment indicated in Box I.11 since hatching;**  në objektin e treguar në Kutinë I.11 që nga çelja;  (β) στην εγκατάσταση που αναφέρεται στο πλαίσιο I.11 από την εκκόλαψή τους·  **II.2.7. have not been vaccinated against highly pathogenic avian influenza;**  nuk janë vaksinuar kundër gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë;  δεν έχουν εμβολιαστεί κατά της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών·  **II.2.8. are not to be killed under a national programme for the eradication of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated**  **Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;**  nuk do të vriten sipas një programi kombëtar për çrrënjosjen e sëmundjeve, duke përfshirë sëmundjet e listuara të përmendura në Aneksin I të Rregullores  së Deleguar (BE) 2020/692, të rëndësishme për speciet dhe sëmundjet emergjente;  δεν πρόκειται να θανατωθούν στο πλαίσιο εθνικού προγράμματος εκρίζωσης νόσων, συμπεριλαμβανομένων των καταγεγραμμένων νόσων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 και που προσβάλλουν το συγκεκριμένο ζωικό είδος, και των αναδυόμενων νόσων·  **II.2.9. are loaded for dispatch to the Republic of Albania in containers which:**  ngarkohen për dërgim në Republikën e Shqipërisë në kontejnerë të cilët:  έχουν φορτωθεί για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας εντός εμπορευματοκιβωτίων τα οποία:  **(a) are constructed in such a way that:**  janë ndërtuar në atë mënyrë që:  (α) είναι κατασκευασμένα κατά τρόπο τέτοιο ώστε:  **(i) animals cannot escape or fall out;**  kafshët nuk mund të largohen ose të bien;  (i) τα ζώα να μην μπορούν να διαφύγουν ή να πέσουν έξω·  **(ii) visual inspection of the space where animals are kept is possible;**  është i mundur inspektimi vizual i hapësirës ku mbahen kafshët;  (ii) να είναι δυνατή η οπτική επιθεώρηση του χώρου όπου διατηρούνται τα ζώα·  **(iii) the escape of animal excrements, litter, feed or feathers is prevented or minimized;**  parandalohet ose minimizohet dalja e jashtëqitjeve të kafshëve, mbeturinave, ushqimit ose puplave;  (iii) να εμποδίζεται ή ελαχιστοποιείται η διαφυγή ζωικών περιττωμάτων, υλικών στρωμνής, ζωοτροφών ή φτερών· |

**Certificate model DOC / Model çertifikatë DOC /** **Υπόδειγμα πιστοποιητικού DOC**

**COUNTRY** / SHTETI / ΧΩΡΑ

|  |  |
| --- | --- |
|  | **(b) contain only poultry of the same species and category coming from the same establishment;**  përmbajnë vetëm shpendë të së njëjtës specie dhe kategori që vijnë nga i njëjti stabiliment;  (β) περιέχουν μόνο πουλερικά του ίδιου είδους και κατηγορίας, προερχόμενα από την ίδια εγκατάσταση·  **(c) are disposable, clean and used for the first time;**  janë të disponueshme, të pastra dhe përdoren për herë të parë;  (γ) είναι μίας χρήσης, καθαρά και χρησιμοποιούνται για πρώτη φορά·  **(d) are closed in accordance with the instructions of the competent authority of the country or territory of origin to avoid any possibility**  **of substitution of the content;**  mbyllen në përputhje me udhëzimet e autoritetit kompetent të vendit ose territorit të origjinës për të shmangur çdo mundësi të zëvendësimit të  përmbajtjes;  (δ) κλείστηκαν σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής της χώρας ή εδάφους καταγωγής, προκειμένου να αποκλειστεί οποιαδήποτε δυνατότητα αντικατάστασης του περιεχομένου τους·  **(e) bear the information set out in Point 3 of Annex XVI to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for day-old chicks;**  të mbajë informacionin e përcaktuar në Pikën 3 të Aneksit XVI të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 të rëndësishme për zogjtë një-ditor;  (ε) αναγράφουν τις πληροφορίες που παρατίθενται στο παράρτημα XVI σημείο 3 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692, οι οποίες αφορούν τους νεοσσούς μίας ημέρας·  **II.2.10. are loaded for dispatch to the Republic of Albania on\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy)(13) in a means of transport which is constructed in**  **accordance with II.2.9(a) and was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority of the**  **country or territory of origin;**  janë ngarkuar për dërgim në Republikën e Shqipërisë më \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ (dd/mm/vvvv)(13) në një mjet transporti i cili është ndërtuar në përputhje me  II.2.9(a) dhe është pastruar dhe dezinfektuar përpara ngarkimit me një dezinfektues të autorizuar nga autoriteti kompetent i vendit ose territorit të  origjinës;  φορτώθηκαν για αποστολή προς τη Δημοκρατία της Αλβανίας στις \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ (ηη/μμ/εεεε)(13) σε μεταφορικό μέσο κατασκευασμένο σύμφωνα με το σημείο II.2.9.(α) το οποίο, πριν από τη φόρτωση, καθαρίστηκε και απολυμάνθηκε με απολυμαντικό εγκεκριμένο από την αρμόδια αρχή της χώρας ή εδάφους καταγωγής·  **(14)[II.2.11. are intended for the Republic of Albania which has been granted the status free from infection with Newcastle disease virus without**  **vaccination in accordance with Article 66 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/689, and they:**  janë të destinuara për Republikën e Shqipërisë së cilës i është dhënë statusi i lirë nga infektimi me virusin e sëmundjes së Pseudopestit pa vaksinim në  përputhje me nenin 66 të Rregullores së Deleguar të Komisionit (BE) 2020/689, dhe ato:  προορίζονται για τη Δημοκρατία της Αλβανίας στην οποία έχει χορηγηθεί καθεστώς απαλλαγμένου από τη λοίμωξη από τον ιό της ψευδοπανώλης των  πτηνών χωρίς εμβολιασμό σύμφωνα με το άρθρο 66 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/689 της Επιτροπής και:  **(a) have not been vaccinated against infection with Newcastle disease virus;**  nuk janë vaksinuar kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit;  (α) δεν έχουν εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών·  **(b) come from hatching eggs coming from flocks which:**  vijnë nga vezët për çelje që vijnë nga tufat të cilat:  (β) προέρχονται από αυγά για επώαση από σμήνη τα οποία:  **(3)either [have not been vaccinated against infection with Newcastle disease virus;]**  (3)ose [nuk janë vaksinuar kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit;]  (3)είτε [δεν έχουν εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών·]  **(3)or [have been vaccinated against infection with Newcastle disease virus with an inactivated vaccine;]**  (3)ose [janë vaksinuar kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit me një vaksinë të inaktivizuar;]  (3)είτε [έχουν εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών με αδρανοποιημένο εμβόλιο·]  **(3)or [have been vaccinated against infection with Newcastle disease virus with a live vaccine at the latest 60 days prior to the date the**  **eggs were collected;]**  (3)ose [janë vaksinuar kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit me një vaksinë të gjallë jo më vonë se 60 ditë para datës së  grumbullimit të vezëve;]  (3)είτε [έχουν εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών με τη χρήση ζώντος εμβολίου το αργότερο 60 ημέρες πριν  από την ημερομηνία συλλογής των αυγών·]    **(c) come from a hatchery where working practices ensure that the hatching eggs from which the day-old chicks have hatched, were**  **incubated at completely separate times and locations from eggs not satisfying the requirements of point (b);]**  vijnë nga një vend për çelje ku praktikat e punës sigurojnë që vezët për çelje nga të cilat kanë dalë zogjtë një-ditor, janë inkubuar në kohë dhe  vende krejtësisht të veçanta nga vezët që nuk plotësojnë kërkesat e pikës (b);]  (γ) προέρχονται από εκκολαπτήριο όπου οι πρακτικές λειτουργίας εξασφαλίζουν ότι τα αυγά για επώαση από τα οποία εκκολάπτονται οι νεοσσοί μίας ημέρας επωάζονται σε εντελώς διαφορετικές χρονικές περιόδους και διαφορετικές θέσεις από τα αυγά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις του σημείου β)·]  **Notes:**  Shënime:  Σημειώσεις:  **This certificate is intended for entry into the Republic of Albania of day-old chicks other than ratites, including when the Republic of Albania is not the final destination of those animals.**  Kjo certifikatë është e destinuar për hyrjen në Republikën e Shqipërisë të zogjve një-ditor të ndryshëm nga strucët, përfshirë edhe kur Republika e Shqipërisë nuk është destinacioni përfundimtar i këtyre kafshëve.  Το παρόν πιστοποιητικό χρησιμοποιείται για την είσοδο νεοσσών μίας ημέρας πλην των στρουθιονιδών στη Δημοκρατία της Αλβανίας, ακόμη και όταν η Δημοκρατία της Αλβανίας δεν είναι ο τελικός προορισμός των ζώων.  **This animal health/official certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.**  Kjo certifikatë e shëndetit/zyrtare të kafshëve duhet të plotësohet sipas shënimeve për plotësimin e certifikatave të parashikuara në Kapitullin 4 të Aneksit I të Rregullores Zbatuese të Komisionit (BE) 2020/2235.  Το παρόν πιστοποιητικό υγείας των ζώων / επίσημο πιστοποιητικό συμπληρώνεται σύμφωνα με τις σημειώσεις για τη συμπλήρωση πιστοποιητικών, που παρέχονται στο παράρτημα I κεφάλαιο 4 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/2235 της Επιτροπής.  **Part I:**  Pjesa I:  Μέρος I:  **Box reference I.8: Provide the code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU)**  **2021/404.**  Referenca e kutisë I.8: Jepni kodin e zonës siç shfaqet në kolonën 2 të tabelës në Pjesën 1 të Aneksit V të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404.  Πλαίσιο I.8: Συμπληρώνεται ο κωδικός της ζώνης, όπως αναγράφεται στη στήλη 2 του πίνακα στο μέρος 1 του παραρτήματος V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404.  **Box reference I.27: Description of consignment**  Referenca e kutisë I.27: Përshkrimi i ngarkesës  Πλαίσιο I.27: Περιγραφή του φορτίου  **“CN code”: use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 01.05 or 01.06.39.**  “Kodi CN”: përdorni kodin e duhur të Sistemit të Harmonizuar (HS) të Organizatës Botërore të Doganave: 01.05 ose 01.06.39.  «Κωδικός ΣΟ»: Να χρησιμοποιηθεί ο κατάλληλος κωδικός του Εναρμονισμένου Συστήματος (ΕΣ) του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων: 01.05 ή 01.06.39.  **“Category”: select one of the following: Pure line/grandparent/parent/laying stock/broilers/other.**  “Kategoria”: zgjidhni një nga të mëposhtmet: Linja e pastër/gjyshi/prindi/stoku i pulave pjellëse/broilera/të tjera.  «Κατηγορία»: Επιλέξετε ένα από τα ακόλουθα: καθαρή γραμμή/πρόγονοι δεύτερης γενεάς/γεννήτορες/πουλάδες ωοπαραγωγής/κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής/λοιπά. |

**Certificate model DOC / Model çertifikatë DOC /** **Υπόδειγμα πιστοποιητικού DOC**

**COUNTRY** / SHTETI / ΧΩΡΑ

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Part II/**Pjesa II/Μέρος II:  **(1)  This guarantee applies only for day-old chicks belonging to the species of *Gallus gallus* and turkeys.**  Kjo garanci vlen vetëm për zogjtë një-ditorë që i përkasin specieve *Gallus* gallus dhe gjelat e detit.  Η εγγύηση αυτή αφορά μόνο τους νεοσσούς μίας ημέρας που ανήκουν στο είδος Gallus gallus και στις γαλοπούλες.  (2)  **If any of the results were positive for the serotypes below during the life of the flock, indicate as positive:**  Nëse ndonjë prej rezultateve ishte pozitiv për serotipet e mëposhtme gjatë jetës së tufës, tregoni si pozitiv:  Εάν οποιοδήποτε από τα αποτελέσματα είναι θετικό για τους κατωτέρω οροτύπους κατά τη διάρκεια της ζωής του σμήνους, σημειώνεται ως θετικό:  **-flocks of breeding poultry: *Salmonella* Hadar, *Salmonella* Virchow and *Salmonella* Infantis;**  -tufat e shpendëve mbarështues: *Salmonella* Hadar, *Salmonella* Virchow dhe *Salmonella* Infantis;  -σμήνη πουλερικών αναπαραγωγής: *Salmonella* Hadar, *Salmonella* Virchow και *Salmonella* Infantis·  **-flocks of productive poultry: *Salmonella* Enteritidis and *Salmonella* Typhimurium.**  -tufat e shpendëve prodhuese: *Salmonella* Enteritidis dhe *Salmonella* Typhimurium.  -σμήνη πουλερικών παραγωγής: *Salmonella* Enteritidis και *Salmonella* Typhimurium.  **(3) Keep as appropriate.**  Të plotësohet sipas rastit.  Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.  **(4) Keep if appropriate: indicate the name and active substance of antimicrobials used.**  Mbajeni nëse është e përshtatshme: tregoni emrin dhe substancën aktive të antimikrobialëve të përdorur.  Συμπληρώνεται κατά περίπτωση: αναφέρεται η ονομασία και η δραστική ουσία των χρησιμοποιούμενων αντιμικροβιακών ουσιών.  **(6) ‘Day-old chicks’ means poultry less than 72 hours old, as defined in Article 2 of Delegated Regulation (EU) 2020/692.**  “Zogjtë një-ditor” nënkupton të gjitha shpendët më pak se 72 orë të vjetër, siç përcaktohet në nenin 2 të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692.  «Νεοσσοί μίας ημέρας»: πουλερικά ηλικίας μικρότερης των 72 ωρών, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692.  **(7) Code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404.**  Kodi i zonës siç paraqitet në kolonën 2 të tabelës në Pjesën 1 të Aneksit V të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404.  Κωδικός της ζώνης όπως αναγράφεται στη στήλη 2 του πίνακα στο μέρος 1 του παραρτήματος V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404.  **(8) This applies only to zones in which vaccination against highly pathogenic avian influenza is carried out in accordance with a vaccination**  **programme that complies with the requirements set out in Annex XIII to Delegated Regulation (EU) 2021/404 with the entry “A” in column 6 of the**  **table.**  Kjo vlen vetëm për zonat në të cilat kryhet vaksinimi kundër gripit të shpendëve me patogjenitet të lartë në përputhje me një program vaksinimi që përputhet  me kërkesat e përcaktuara në Aneksin XIII të Rregullores së Deleguar (BE) 2021/404 me hyrjen "A" në kolonën 6 të tabelë Ισχύει μόνο για τις ζώνες στις οποίες διενεργείται εμβολιασμός κατά της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σύμφωνα με πρόγραμμα εμβολιασμού που πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα XIII του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 με την ένδειξη «Α» στη στήλη 6 του πίνακα.  **(9) This guarantee is required only for poultry coming from zones in which the use of vaccines against infection with Newcastle disease virus which**  **comply only with the general criteria of Annex XV to Delegated Regulation (EU) 2020/692 is not prohibited, in accordance with Article 37(e)(ii)**  **thereof, and are listed in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404 with the entry “B” in column 6 of the table/** Kjo garanci kërkohet vetëm për shpendët që vijnë nga zona në të cilat nuk ndalohet përdorimi i vaksinave kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit, të cilat përputhen vetëm me kriteret e përgjithshme të Aneksit XV të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692, në përputhje me nenin 37(e) (ii) tësaj, dhe janë të listuara në Pjesën 1 të Aneksit V të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404 me shënimin “B” në kolonën 6 të tabelës/Η εγγύηση αυτή απαιτείται μόνο για πουλερικά που προέρχονται από ζώνες στις οποίες δεν απαγορεύεται η χρήση εμβολίων κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών τα οποία συμμορφώνονται μόνο με τα γενικά κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα XV του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692, σύμφωνα με το άρθρο 37 στοιχείο ε) σημείο ii) του εν λόγω κανονισμού, και περιλαμβάνονται στο παράρτημα V μέρος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 με την εγγραφή «Β» στη στήλη 6 του πίνακα.  **(10) Tests should be carried out on samples taken by or under the control of the competent authority of the country or territory of origin and testing**  **should be carried out in an official laboratory designated in accordance with Article 37 of Regulation (EU) 2017/625.**  Testet duhet të kryhen në mostrat e marra nga ose nën kontrollin e autoritetit kompetent të vendit ose territorit të origjinës dhe testimi duhet të kryhet në një  laborator zyrtar të caktuar në përputhje me nenin 37 të Rregullores (BE) 2017/625.  Οι εξετάσεις θα πρέπει να διενεργούνται σε δείγματα που λαμβάνονται από την αρμόδια αρχή της χώρας ή του εδάφους καταγωγής ή υπό τον έλεγχο αυτής, και θα πρέπει να διενεργούνται σε επίσημο εργαστήριο που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.  **(11) Indicate the name, address and approval number of the establishment were the flock of origin of the day-old chicks was kept during the 6 weeks**  **immediately prior to the date of collection of the eggs from which the day-old chicks have hatched.**  Tregoni emrin, adresën dhe numrin e miratimit të stabilimentit ku tufa e origjinës së zogjve një-ditor u mbajt gjatë 6 javëve menjëherë përpara datës së  grumbullimit të vezëve nga të cilat kanë dalë zogjtë një-ditor.  Αναγράφεται η επωνυμία, η διεύθυνση και ο αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης όπου διατηρήθηκε το σμήνος καταγωγής των νεοσσών μίας ημέρας για το διάστημα των 6 εβδομάδων ακριβώς πριν από την ημερομηνία συλλογής των αυγών από τα οποία εκκολάφθηκαν οι νεοσσοί μίας ημέρας.  **(12) To be completed when animals were vaccinated against infection with Newcastle disease virus.**  Të plotësohet kur kafshët janë vaksinuar kundër infeksionit me virusin e sëmundjes së Pseudopestit.  Συμπληρώνεται όταν τα ζώα έχουν εμβολιαστεί κατά της λοίμωξης από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών.  **(13)  The date of loading cannot be a date prior to the date of auhorisation of the zone for entry into the Republic of Albania, or a date in a period when**  **restriction measures have been adopted by the Republic of Albania in relation to the entry of these animals from that zone.**  Data e ngarkimit nuk mund të jetë një datë para datës së autorizimit të zonës për hyrje në Republikën e Shqipërisë, ose datë në një periudhë kur Republika e  Shqipërisë ka miratuar masa kufizimi në lidhje me hyrjen e këtyre kafshëve nga ajo zonë.  Η ημερομηνία φόρτωσης δεν επιτρέπεται να είναι ημερομηνία προγενέστερη της ημερομηνίας κατά την οποία εγκρίθηκε η είσοδος από την εν λόγω ζώνη στη Δημοκρατία της Αλβανίας, ούτε ημερομηνία εντός περιόδου κατά την οποία εφαρμόζονταν περιοριστικά μέτρα από τη Δημοκρατία της Αλβανίας για την είσοδο τέτοιων ζώων από την εν λόγω ζώνη.  **(14) This guarantee is required only for consignmens intended for the Republic of Albania which has been granted the status free from infectin with**  **Newcastle disease virus without vaccination in accordance with Article 66 of Delegated Regulation (EU) 2020/689.**  Kjo garanci kërkohet vetëm për dërgesat e destinuara për në Republikën e Shqipërisë, të cilëve u është dhënë statusi i lirë nga infektimi me virusin e  sëmundjes së Pseudopestit pa vaksinim në përputhje me nenin 66 të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/689.  Η εγγύηση αυτή απαιτείται μόνο για φορτία που προορίζονται για τη Δημοκρατία της Αλβανίας στην οποία έχει χορηγηθεί καθεστώς απαλλαγμένου από τη λοίμωξη από τον ιό της ψευδοπανώλης των πτηνών χωρίς εμβολιασμό σύμφωνα με το άρθρο 66 του κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/689. |
|  | **Official veterinarian/**Veterineri zyrtar**/**  Επίσημος κτηνίατρος  **Name (in capital letters)/**  Emri (me shkronja kapitale)  **Qualification and title**/Kualifikimi dhe titulli  Όνομα (με κεφαλαία γράμματα) Ιδιότητα και τίτλος  **Date/** Data/ Ημερομηνία  **Stamp/** Vula**/**Σφραγίδα  **Signature/** Nënshkrimi/ Υπογραφή |